

Libretto d'istruzioni

Instruction booklet

Notice d'emploi et d'entretien

Betriebsanleitung

Manual de instrucciones

Manual de instruções

Gebruiksaanwijzing

Brugervejledning

Instrukcja obsługi

Használati utasítás

Uživatelská příručka

Manual de instrucțiuni

Upute za uporabu

Kullanma Kılavuzu

Εγχειρίδιο οδηγιών

Инструкции по эксплуатации

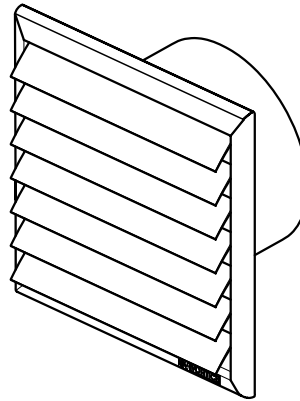
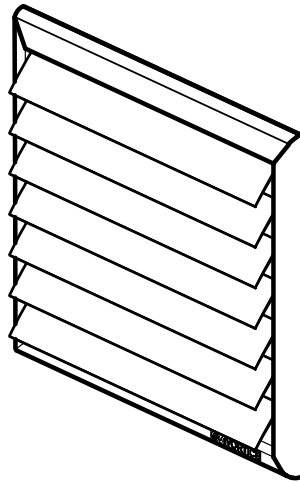
كتيب التعليمات

说明手册



GGR

**Griglia a gravità - Gravity shutter - Grille à lamelles - Fallgitter -
Rejilla por gravedad - Grelha de gravidade - Rooster op zwaartekracht - Faldgitter -
Kratka grawitacyjna - Gravitációs rács - Tíhové klapky - Oblon acționat de gravitație -
Klizna rešetka - Çekim ýzgarasý - Ελεύθερη γρίλια - Гравитационная решетка -
شبكة تساقطية - 重力栅格**



CE

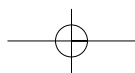
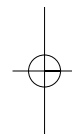
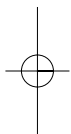
COD. 5.371.084.342

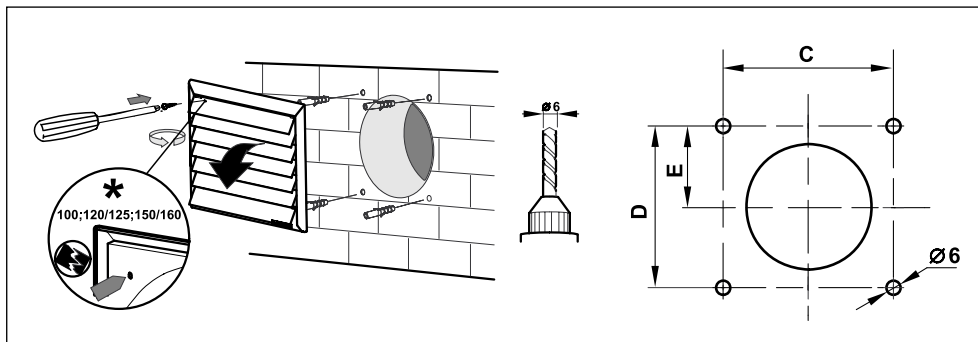
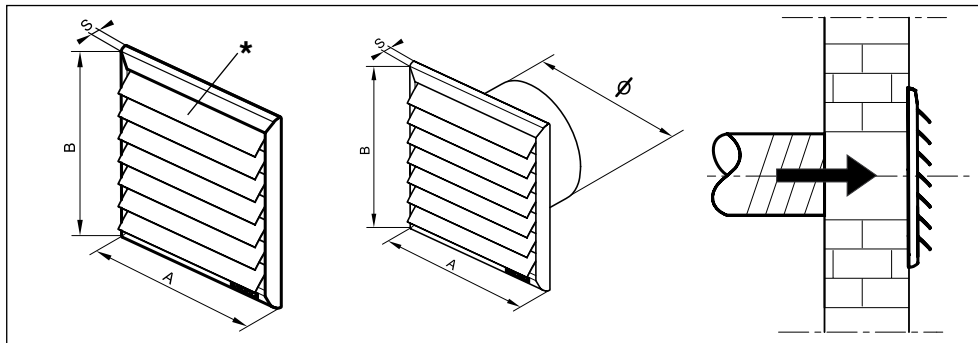
26/2/2007

VORTICE LIMITED
Beeches House - Eastern Avenue
Burton on Trent
DE13 0BB
Tel. (+44) 1283-492949
Fax (+44) 1283-544121
UNITED KINGDOM

VORTICE FRANCE
72 Rue Baratte-Cholet
94106 Saint Maur Cedex
Tel. (+33) 1-55.12.50.00
Fax (+33) 1-55.12.50.01
FRANCE

VORTICE ELETTROSOCIALI S.p.A.
Strada Cerca, 2 - frazione di Zoate
20067 TRIBIANO (MI)
Tel. (+39) 02-90.69.91
Fax (+39) 02-90.64.625
ITALIA





Mod. GGR	Cod.	Ø	A	B	S	C	D	E	*
100	22332	99	140	140	8	104	102	50	4
120/125	22333	119	160	160	8	125	121	59	4
150/160	22334	155	198	198	8	162	159	78	5
200	22335	-	254	254	14	184	172	90	6
250	22336	-	299	299	14	220	214	112	7
315	22337	-	391	391	14	293	279	149	7
355	22338	-	443	443	18	345	325	160	8
400	22339	-	501	501	18	385	380	185	9

(*): N° Alette - N° Slats - Nbre lamelles - Anz. Rippen - N° de aletas - N.º Aletas - Aantal ribben - Antal ribber - Liczba żeberek - Lapátok száma - Poč. lopatek - Nr. lamele - Br. křilaca - Kanat/pervane sayısı - Αριθ. πτερυγών - Число лопастей - عدد الفتحات - 叶片数



La Vortice S.p.A. si riserva di apportare tutte le varianti migliorative ai prodotti in corso di vendita.
Vortice S.p.A. reserves the right to make improvements to products at any time and without prior notice.
La société Vortice S.p.A. se réserve le droit d'apporter toute modification utile à l'amélioration de ses produits en cours de commercialisation.
Die Firma Vortice S.p.A. behält sich vor, alle eventuellen Verbesserungsänderungen an den Produkten des Verkaufsangebots vorzunehmen.
Vortice S.p.A. se reserva el derecho de incorporar todas las mejoras necesarias a los productos en fase de venta.
A Vortice S.p.A. reserva-se o direito de efectuar melhoramentos aos produtos durante a venda.
Vortice S.p.A. behoudt zich het recht voor elke gewenste verbetering aan te brengen in reeds op de markt gebrachte producten.
Vortice S.p.A. forbeholder sig ret til at foretage forbedringer på produkter, som allerede er i handlen.
Firma Vortice S.p.A. zastrzega sobie prawo do wprowadzania ulepszeń do sprzedawanych produktów.
A Vortice S.p.A. fenntartja a jogot, hogy az értékesítés alatt álló termékeknél bármilyen javító változtatást bevezessen.
Podnik Vortice S.p.A. si vyhrazuje právo na zlepšovaci úpravy svých výrobků v průběhu prodeje.
Firma Vortice S.p.A. își rezervă dreptul de a aduce toate îmbunătățirile produselor în curs de vânzare.
Tvrška "Vortice S.p.A" zadržava pravo unošenja promjena u svrhu poboljšanja proizvoda u prodaji.
Vortice S.p.A. şirketİ, satışa sunulan ürünlerinde tüm düzeltici deęişiklikleri yapma hakkını saklı tutar.
H Vortice S.p.A διατηρεί το δικαίωμα να πραγματοποιεί βελτιωτικές τροποποιήσεις στα προϊόντα της που βρίσκονται στην αγορά.
Фирма Vortice S.p.A оставляет за собой право вносить все возможные улучшения в конструкцию находящихся в данный момент в продаже изделий.
تحتفظ مؤسسة Vortice S.p.A بحق إجراء كافة التعديلات التحسينية على منتجاتها المطروحة في الأسواق.
Vortice 股份有限公司保留在产品銷售期间进行产品改良的权利。